KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. december 1999

om særlige betingelser for import af fiskerivarer med oprindelse i Letland

(meddelt under nummer K(1999) 4756)

(EØS-relevant tekst)

(2000/85/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/493/EØF af 22. juli 1991 om sundhedsmæssige betingelser for produktion og afsætning af fiskerivarer [1], senest ændret ved Rådets direktiv 97/79/EF [2], særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) En ekspertgruppe fra Kommissionen har været i Letland for at undersøge betingelserne for produktion, oplagring og forsendelse af fiskerivarer til Fællesskabet;

(2) bestemmelserne i Letlands lovgivning om sundhedsinspektion og -kontrol af fiskerivarer kan betragtes som svarende til de bestemmelser, der er fastsat ved direktiv 91/493/EØF;

(3) i Letland er landbrugsministeriets »State Veterinary Service (SVS) of the Ministry of Agriculture« i stand til effektivt at føre kontrol med, om den gældende lovgivning overholdes;

(4) med henblik på udstedelsen af sundhedscertifikater, jf. artikel 11, stk. 4, litra a), i direktiv 91/493/EØF, skal der fastlægges en model for certifikatet og minimumskrav med hensyn til sproget for affattelsen heraf, og det skal på certifikatet anføres, hvilken stilling underskriveren har;

(5) der skal ifølge artikel 11, stk. 4, litra b) i direktiv 91/493/EØF på fiskerivarernes emballage anbringes et mærke, hvori tredjelandets navn og oprindelsesvirksomhedens, -fabrikfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisations-/registreringsnummer indgår;

(6) der skal ifølge artikel 11, stk. 4, litra c), i direktiv 91/493/EØF opstilles en liste over autoriserede virksomheder, fabriksfartøjer og kølehuse, og der skal også opstilles en liste over fryseskibe, som er registreret i henhold til direktiv 92/48/EØF [3]; disse lister skal opstilles på grundlag af en meddelelse fra SVS til Kommissionen; det påhviler derfor SVS at sørge for overholdelse af de bestemmelser herom, der er fastsat i artikel 11, stk. 4, i direktiv 91/493/EØF;

(7) SVS har officielt garanteret, at kravene i kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF og krav svarende til dem, der ved nævnte direktiv er fastsat for autorisation eller registrering af oprindelsesvirksomheder, -fabriksfartøjer, -kølehuse og -fryseskibe, vil blive opfyldt;

(8) de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Landbrugsministeriets »State Veterinary Service (SVS) of the Ministry of Agriculture« er den myndighed i Letland, der er ansvarlig for at kontrollere og attestere, at fiskerivarer og akvakulturprodukter opfylder kravene i direktiv 91/493/EØF.

Artikel 2

Fiskerivarer og akvakulturprodukter med oprindelse i Letland skal opfylde følgende krav:

1) Hver sending skal ledsages af originalen af et sundhedscertifikat, der er nummereret, behørigt udfyldt, dateret og underskrevet, og som kun består af ét blad, jf. modellen i bilag A.

2) Varerne skal komme fra autoriserede virksomheder fabriksfartøjer eller kølehuse eller registrerede fryseskibe, der er opført på listen i bilag B.

3) Medmindre der er tale om frosne fiskerivarer i løs afladning til konservesfremstilling, skal alle pakninger med uudslettelig skrift være forsynet med ordet »LATVIA« og oprindelsesvirksomhedens, -fabriksfartøjets, -kølehusets eller -fryseskibets autorisations-/registreringsnummer.

[1] EFT L 268 af 24.9.1991, s. 15.
[2] EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.
[3] EFT L 187 af 7.7.1992, s. 41.

Artikel 3

1. Det i artikel 2, stk. 1, omhandlede certifikat skal udfærdiges på mindst ét af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor kontrollen udføres.

2. Certifikatet skal indeholde SVS-repræsentantens navn, stilling og underskrift samt SVS's officielle stempel, idet alle disse elementer skal fremtræde i en anden farve end de øvrige angivelser i certifikatet.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1999.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG A

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for fiskerivarer og akvakulturprodukter med oprindelse i Letland, der er beregnet til udførsel til Det Europæiske Fællesskab, undtagen toskallede bløddyr, pighuder, sækdyr og havsnegle, lige meget i hvilken form

Referencenummer: .....

Afsendelsesland: LETLAND

Kompetent myndighed: »Landbrugsministeriets »State Veterinary Service (SVS) of the Ministry of Agriculture«

I. **Identifikation af varerne/produkterne**

— Beskrivelse af fiskerivarerne/akvakulturprodukterne ([1]): .....

— Art (videnskabeligt navn): .....

— Tilstand og behandlingsmåde ([2]): .....

— Evt. kodenummer: .....

— Emballagens art: .....

— Antal pakninger: .....

— Nettovægt: .....

— Foreskreven oplagrings- og transporttemperatur: .....

II. **Varernes/produkternes oprindelse**

Navn og officielt autorisations-/registreringsnummer på den eller de virksomheder, det eller de fabriksskibe, kølehuse eller fryseskibe, som SVS har autoriseret/registreret til eksport til EF: .....

.....

.....

.....

.....

III. **Varernes/produkternes destination**

Fiskerivarerne afsendes fra: .....
(afsendelsessted)

til: .....
(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel: .....

Afsenders navn og adresse: .....

.....

.....

Modtagers navn og bestemmelsesstedets adresse: .....

.....

.....

([1]) Det ikke relevante overstreges.
([2]) Levende, kølet, frosset, saltet, røget, konserveret osv.

IV. **Sundhedserklæring**

— Undertegnede officielle inspektør attesterer følgende om ovennævnte fiskerivarer eller akvakulturprodukter:

1. De er blevet taget af og behandlet om bord på fartøjer efter de hygiejneregler, der er fastsat ved direktiv 92/48/EØF.
2. De er blevet landet, behandlet og eventuelt emballeret, tilberedt, forarbejdet, frosset, optøet eller oplagret på hygiejnisk måde under overholdelse af de hygiejnekrav, der er fastsat i kapitel II, III og IV i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
3. De er blevet underkastet sundhedskontrol som fastsat i kapitel V i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
4. De er blevet emballeret, mærket, oplagret og transporteret som fastsat i kapitel VI, VII og VIII i bilaget til direktiv 91/493/EØF.
5. De stammer ikke fra fiskearter, der er giftige eller indeholder biotoksiner.
6. De opfylder de organoleptiske, parasitologiske, kemiske og mikrobiologiske betingelser, der ved direktiv 91/493/EØF og beslutningerne om gennemførelsesbestemmelser hertil er fastsat for visse kategorier af fiskerivarer.

— Undertegnede officielle inspektør erklærer at være bekendt med bestemmelserne i direktiv 91/493/EØF, i direktiv 92/48/EØF og i beslutning 2000/85/EF.

Udfærdiget i ……, den ……
(Sted) (Dato)

Officielt stempel ([3])

……
Den officielle inspektørs underskrift ([3])

……
(Navn, titel og stilling med blokbogstaver)

([3]) Underskrift og stempel skal have en farve, der afviger fra farven på certifikatets øvrige angivelser.

BILAG B

I. **LISTE OVER AUTORISEREDE VIRKSOMHEDER**

Nummer	Navn	Adresse
LV 25 Z	SIA »Baltijas zivis-97«	Skulte, Limbazu district — LV-4025
LV 28 Z	Joint stock Co. »Brivais vilnis«	Salacgriva, Limbazu district — LV-4033
LV 36 Z	Joint stock Co. »Banga«	Roja, Talsu District — LV-3264
LV 41 Z	Joint stock Co. »Carnikava«	Carnikava, Rigas district — LV-2163
LV 42 Z	Joint stock Co. »Auda«	Riga — LV-1030
LV 59 Z	»Unda« Ltd	Engure, Tukuma district — LV-3113
LV 61 Z	Latvian-German joint stock venture »I.M.S.«	Talsu district — LV-3264
LV 69 Z	»Kolka« Ltd	Talsu district, Kolka — LV-3275
LV 87 Z	»Banga Seafood International« Ltd	Roja, Talsu district — LV-3264

II. **LISTE OVER REGISTREREDE FRYSESKIBE**

Nummer	Navn	Ejer
LV 005 K	»Trollis«	Joint stock company »Brivais vilnis«
LV 009 K	»Freyr«	»Mersrags I« Ltd
LV 010 K	»Arnarborg«	»Mersrags I« Ltd
LV 068 K	»Erla«	»Mersrags I« Ltd